

REGOLAMENTO (CEE) N. 3466/80 DELLA COMMISSIONE  
del 30 dicembre 1980

che modifica, in seguito all'adesione della Grecia, il regolamento (CEE) n. 2374/79 relativo alla vendita a prezzo ridotto di taluni prodotti del settore delle carni bovine detenuti dagli organismi d'intervento a determinate istituzioni ed enti di carattere sociale

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Grecia <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 146,

considerando che a norma dell'articolo 22 dell'atto di adesione, gli adattamenti degli atti indicati nell'elenco che figura nell'allegato II dell'atto di adesione sono effettuati conformemente agli orientamenti enunciati in detto allegato;

considerando che il regolamento (CEE) n. 2374/79 della Commissione <sup>(2)</sup>, relativo alla vendita a prezzo ridotto di taluni prodotti del settore delle carni bovine detenuti dagli organismi d'intervento a determinate istituzioni ed enti di carattere sociale, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2468/80 <sup>(3)</sup>, che è stato adottato dopo

la firma del trattato di adesione e la cui validità si estende oltre il 1° gennaio 1981, deve essere adattato ai fini della sua concordanza con le disposizioni dell'atto d'adesione,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

L'allegato del regolamento (CEE) n. 2374/79 è sostituito dall'allegato del presente regolamento.

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1981.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 30 dicembre 1980.

*Per la Commissione*

Finn GUNDELACH

*Vicepresidente*

<sup>(1)</sup> GU n. L 291 del 19. 11. 1979, pag. 17.

<sup>(2)</sup> GU n. L 272 del 30. 10. 1979, pag. 16.

<sup>(3)</sup> GU n. L 254 del 27. 9. 1980, pag. 16.

## ANNEXE – ANHANG – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – ALLEGATO – BIJLAGE – ANNEX – BILAG

Prix de vente en Écus par 100 kg de produits <sup>(1)</sup>  
 Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses <sup>(1)</sup>  
 Τιμή πωλήσεως σέ ΕΝΜ ανά 100 χγρ προϊόντων <sup>(1)</sup>  
 Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti <sup>(1)</sup>  
 Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt <sup>(1)</sup>  
 Selling price in ECU per 100 kg of product <sup>(1)</sup>  
 Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne <sup>(1)</sup>

## BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

— *Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von:*  
 Bullen A 125,113

## DANMARK

— *Bagfjerdinger, udsåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*  
 Kvier 1 115,118  
 Stude 1 116,606  
 Tyre P 123,024  
 Ungtyre 1 132,323

## FRANCE

— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite «pistola», provenant des:*  
 Bœufs R 132,364  
 Bœufs O 125,003  
 Jeunes bovins U et R 129,460  
 Jeunes bovins O 120,365

## IRELAND

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*  
 Steers 1 125,071  
 Steers 2 125,071

## ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*  
 Vitelloni 1 132,422  
 Vitelloni 2 126,397

## NEDERLAND

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*  
 Stieren, 1e kwaliteit 118,436

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στην περίπτωση που τά προϊόντα αποθηκεύονται εκτός του Κράτους μέλους στο όποιο ανήκει ό κατέχων όργανισμός παρεμβάσεως, όί τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις του κανονισμοϋ (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

## UNITED KINGDOM

## A. Great Britain

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	129,443
Steers H	129,443
Heifers M/H	127,767

## B. Northern Ireland

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	127,806
Steers L/H	127,806
Steers T	127,806
Heifers T	123,452

---